Consejo de Seguridad

26 de febrero de 2018
Español

Carta de fecha 21 de febrero de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjuntos los boletines informativos del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativos a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, correspondientes a los días 17 a 20 de febrero de 2018 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) V. Nebenzia

Anexo de la carta de fecha 21 de febrero de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (17 de febrero de 2018)

Observancia del régimen de cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del régimen de cesación de las hostilidades como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

La situación en las zonas de distensión se considera estable.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de 12 incidentes.

La representación de la parte turca informó de 4 incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Damasco (2) e Idlib (2).

La mayoría de los incidentes de disparos indiscriminados de armas pequeñas tuvieron lugar en zonas controladas por combatientes del grupo terrorista Frente Al-Nusra.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria llevó a cabo una operación humanitaria en la localidad de Banduqah, en la provincia de Alepo, mediante la cual se distribuyeron un total de 1,1 toneladas de alimentos a la población local.

Se han llevado a cabo un total de 1.754 operaciones humanitarias, durante las cuales se han distribuido cargamentos por un peso total de 2.456,6 toneladas.

En las últimas 24 horas se prestó asistencia médica a 62 personas.

Se ha prestado asistencia médica a un total de 70,815 personas.

Reconciliación de las partes en conflicto

En las últimas 24 horas se firmó un acuerdo de adhesión al régimen de cesación de las hostilidades con la localidad de Jubb al-A'amah, en la provincia de Alepo.

El número de localidades que se han incorporado al proceso de reconciliación aumentó a 2.362.

El número de grupos armados que han declarado su compromiso de aceptar y cumplir las condiciones del régimen de cesación de las hostilidades se mantuvo en 234.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (18 de febrero de 2018)

Observancia del régimen de cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del régimen de cesación de las hostilidades como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

La situación en las zonas de distensión se considera estable.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de 13 incidentes de disparos.

La representación de la parte turca informó de 4 incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Idlib (2) y Hama (2).

La mayoría de los incidentes de disparos indiscriminados de armas pequeñas tuvieron lugar en zonas controladas por combatientes del grupo terrorista Frente Al-Nusra.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria no llevó a cabo ninguna operación humanitaria.

Se han llevado a cabo un total de 1.754 operaciones humanitarias, durante las cuales se han distribuido cargamentos humanitarios por un peso total de 2.456,6 toneladas.

En las últimas 24 horas se prestó asistencia médica a 50 personas.

Se ha prestado asistencia médica a un total de 70.865 personas.

Reconciliación de las partes en conflicto

En las últimas 24 horas no se firmó un acuerdo de adhesión al régimen de cesación de las hostilidades con ninguna localidad.

El número de localidades que se han incorporado al proceso de reconciliación aumentó a 2.362.

El número de grupos armados que han declarado su compromiso de aceptar y cumplir las condiciones del régimen de cesación de las hostilidades se mantuvo en 234.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (19 de febrero de 2018)

Observancia del régimen de cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del régimen de cesación de las hostilidades como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

La situación en las zonas de distensión se considera estable.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de 15 incidentes de disparos en las provincias de Aleppo (3), Latakia (5) y Damasco (7).

La representación de la parte turca informó de 3 incidentes de disparos en las provincias de Homs (2) y Damasco (1).

La mayoría de los incidentes de disparos indiscriminados de armas pequeñas tuvieron lugar en zonas controladas por combatientes del grupo terrorista Frente Al-Nusra.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria llevó a cabo una operación humanitaria, mediante la cual se distribuyeron 1,9 toneladas de alimentos a la población de la localidad de Husayniyah, en la provincia de Deir Ezzor.

Se han llevado a cabo un total de 1.755 operaciones humanitarias, durante las cuales se han distribuido cargamentos humanitarios por un peso total de 2.458,5 toneladas.

En las últimas 24 horas se prestó asistencia médica a 52 personas.

Se ha prestado asistencia médica a un total de 70,917 personas.

Reconciliación de las partes en conflicto

En las últimas 24 horas se firmó un acuerdo de adhesión al régimen de cesación de las hostilidades con la localidad de Jabriyah, en la provincia de Hama.

El número de localidades que se han incorporado al proceso de reconciliación aumentó a 2.363.

El número de grupos armados que han declarado su compromiso de aceptar y cumplir las condiciones del régimen de cesación de las hostilidades se mantuvo en 234.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (20 de febrero de 2018)

Observancia del régimen de cesación de las hostilidades

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del régimen de cesación de las hostilidades como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

La situación en las zonas de distensión se considera estable.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de 18 incidentes de disparos.

La representación de la parte turca informó de 9 incidentes de disparos en las provincias de Damasco (6) y Hama (3).

La mayoría de los incidentes de disparos indiscriminados de armas pequeñas tuvieron lugar en zonas controladas por combatientes del grupo terrorista Frente Al-Nusra.

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria no llevó a cabo ninguna operación humanitaria.

Se han llevado a cabo un total de 1.755 operaciones humanitarias, durante las cuales se han distribuido cargamentos humanitarios por un peso total de 2.458,5 toneladas.

Se adoptaron las medidas de seguridad necesarias para el paso de un convoy humanitario de las Naciones Unidas mediante el cual se distribuyó un cargamento de 136 toneladas a la localidad de Tall Shihab, en la provincia de Deraa.

En las últimas 24 horas se prestó asistencia médica a 56 personas.

Se ha prestado asistencia médica a un total de 70,973 personas.

Reconciliación de las partes en conflicto

En las últimas 24 horas se firmó un acuerdo de adhesión al régimen de cesación de las hostilidades con la localidad de Timuzah, en la provincia de Hama.

El número de localidades que se han incorporado al proceso de reconciliación aumentó a 2.364.

El número de grupos armados que han declarado su compromiso de aceptar y cumplir las condiciones del régimen de cesación de las hostilidades se mantuvo en 234.